



A tous les clients, fournisseurs et partenaires commerciaux
de la Bürstenfabrik Erzinger AG, Wädenswil et
de la société A+B Bürsten-Technik AG, Wattwil

Wädenswil et Wattwil, septembre 2023

La Bürstenfabrik Erzinger AG transfère ses activités opérationnelles au 01.01.24 à la société A+B Bürsten-Technik AG

Mesdames et Messieurs,

La famille Erzinger a décidé de transférer les activités opérationnelles de son entreprise traditionnelle et saine à la société A+B Bürsten-Technik AG. Les exigences sans cesse croissantes des clients envers l'entreprise Erzinger peuvent être mieux satisfaites à long terme par une entreprise plus grande. La production suisse, le grand savoir-faire, les multiples relations commerciales et la renommée d'Erzinger seront conservées par A+B, dont le site de production se trouve à Wattwil/SG.

Jusqu'à fin 2023, vous pouvez continuer à vous adresser comme d'habitude à votre interlocuteur chez Erzinger. Lors du passage à la nouvelle année, la production de brosses sera transférée de Wädenswil à Wattwil, où elle sera immédiatement mise en service. Les collaborateurs de A+B, soutenus par les collaborateurs d'Erzinger, se réjouissent de collaborer avec vous à partir de début 2024. Toutes les offres, commandes et livraisons d'Erzinger seront reprises par A+B et exécutées aux conditions convenues.

Stefan Erzinger, représentant de la 5e génération, dans l'entreprise depuis plus de 40 ans et directeur de Bürstenfabrik Erzinger AG depuis 1986, vous remercie pour la longue collaboration et très agréable, dans un environnement pas toujours facile. Il se réjouit d'avoir avec A+B Bürsten-Technik AG, trouvé une entreprise appropriée, compétente et connue pour lui succéder. Thomas Erzinger et Mario Schaller renforceront l'équipe de vente de A+B et continueront à conseiller et à vendre la célèbre gamme de brosses et toutes les fabrications spéciales d'Erzinger.

Thomas Nüesch, directeur de A+B Bürsten-Technik AG, est très fier de pouvoir produire la gamme variée de brosses d'Erzinger dans le Toggenburg. Les attentes élevées des clients en matière de compétence de conseils, de délais à tenir, de la qualité des produits et de la capacité de livraison seront satisfaites comme auparavant. L'équipe de vente élargie de A+B se réjouit de poursuivre sa bonne collaboration avec tous les clients de la Bürstenfabrik Erzinger AG. Les clientes et clients de A+B Bürsten-Technik AG bénéficient désormais d'un accès direct à l'assortiment varié des brosses Erzinger.

Nous vous remercions d'avance de transférer votre confiance de la Bürstenfabrik Erzinger AG à A+B Bürsten-Technik AG. Nous restons volontiers à votre disposition pour vos questions.

Cordiales salutations

Bürstenfabrik Erzinger AG

Stefan Erzinger

Direction,
Président du Conseil d'administration

Thomas Erzinger

Direction des ventes

A+B Bürsten-Technik AG

Gottfried Kaufmann

Président du Conseil d'administration

Thomas Nüesch

Direction,
Membre du Conseil d'administration

Bürstenfabrik Erzinger AG, CH-8820 Wädenswil
T +41 44 789 80 80, bew@erzinger.ch
www.erzinger.ch

A+B Bürsten-Technik AG, CH- 9630 Wattwil
T +41 71 987 61 00, ab@buersten-technik.ch
www.buersten-technik.ch